



*Association des Anciens  
Députés au Parlement européen*

# SERVICE COMMÉMORATIF

30 mai 2017





# NEUVIÈME SERVICE COMMÉMORATIF ANNUEL

pour les députés et anciens députés décédés  
du Parlement européen

Parlement européen  
30 mai 2017  
Espace Yehudi Menuhin  
17h45 - 18h15

*Avec la participation de Hyeonjin Jane Cho (violon) membre de  
Queen Elisabeth Music Chapel et Philippe Lambert (trompette).*

## PROGRAMME

“1st Partita in B minor BWV 1002- Double”  
*par Johann Sebastian Bach (1685-1750)*  
**joué par Hyeonjin Jane Cho**

~~~

**Mot de bienvenue**  
de Enrique Barón Crespo  
Président de l'AAD  
*(l'assemblée s'assied)*

~~~

**Hommage rendu au nom du président du PE Antonio Tajani**  
**par Bogusław Liberadzki**  
Vice-Président du Parlement européen

**Première lecture**  
**lue par Manuel Porto**

Veille, Seigneur, avec ceux qui travaillent, veillent ou pleurent cette nuit, et donne mission à tes anges de garder ceux qui dorment. Prends soin des malades, Seigneur Christ, donne le repos à ceux qui sont fatigués, bénis les mourants, soulage ceux qui souffrent, console les affligés et préserve le bonheur de ceux qui sont dans la joie. Nous te le demandons par ton amour.

*par Saint Augustin (354-430)*

**Deuxième lecture**  
**lue par Edward McMillan-Scott**  
**Bénédiction**

Que la route s'ouvre à ton approche  
Que le vent souffle dans ton dos  
Que le soleil réchauffe ton visage  
Que la pluie ruisselle dans tes champs  
Et que jusqu'à la prochaine rencontre  
Dieu te garde dans la paume de sa main.  
J'ai dit à l'homme qui se tenait à la porte de l'année:  
«Donne-moi une lumière  
Pour que je puisse avancer en toute sécurité dans l'inconnu.»  
Et il a répondu:  
«Va dans l'obscurité  
Et mets ta main dans celle de Dieu.  
Cela sera pour toi mieux qu'une lumière  
Et plus sûr qu'un chemin connu.»  
Alors j'y suis allée  
Et, trouvant la main de Dieu, j'ai parcouru gaiement la nuit;  
Il m'a conduit vers les collines et vers le jour naissant  
À l'orient.

*par Louise Haskins (1875-1957)*

### **Troisième lecture**

**lue par Jan-Willem Bertens**

Nous avons appris à voler dans les airs comme des oiseaux, à nager dans les océans comme des poissons... Mais nous n'avons pas encore appris à marcher sur Terre comme des frères et soeurs.

*par Martin Luther King (1929-1968)*

### **Quatrième lecture**

**lue par Brigitte Langenhagen**

#### ***Feuille morte***

*Toute fleur veut se faire fruit,  
Et tout matin devenir soir,  
Sur terre, tout est provisoire,  
Tout se transforme, et tout s'enfuit.  
De même veut le bel été  
Scruter automne et marcescence.  
Feuille, fais halte et patience,  
Quand le vent veut loin t'emporter.  
Joue à ton jeu, sans bastion,  
Laisse advenir tranquillement,  
Laisse te décrocher le vent  
Et te conduire à la maison*

*par Hermann Hesse (1877-1962)*

~~~

**"1st Partita in B minor BWV 1002- Sarabande"**

*par Johann Sebastian Bach (1685-1750)*

**joué par Hyeonjin Jane Cho**

~~~

**Appel d'honneur**  
*(l'assemblée se lève)*  
**Iu par Lord Richard Balfe**  
Vice-président de l'AAD

~~~

**Minute de silence**  
*(l'assemblée reste debout)*

~~~

**Philippe Lambert joue**  
"Amazing Grace"

~~~

**Conclusion**  
**par José María Gil-Robles Gil-Delgado**  
Ancien Président du Parlement européen  
Ancien Président de l'Association des anciens députés du PE

~~~

"1st Partita in B minor BWV 1002- Allemanda"  
*par Johann Sebastian Bach (1685-1750)*  
**joué par Hyeonjin Jane Cho**

~~~

**Hymne européen**  
*(l'assemblée se lève)*

# IN MEMORIAM

† 14 mars 2016

**Jaime VALDIVIELSO DE CUÉ**

**PPE, Espagne (1994-2004)**

Jaime Valdivielso de Cué est mort à l'âge de 77 ans.

Il a été député espagnol au Parlement européen de 1994 à 2004. Lors de son mandat au Parlement, M. Valdivielso était membre du groupe du Parti populaire européen.

Membre de la commission des relations économiques extérieures et de la commission de l'industrie, du commerce extérieur, de la recherche et de l'énergie, il a également été membre des délégations pour les relations avec le Japon et la Russie, de la délégation à la commission de coopération parlementaire UE-Russie et de la délégation à la commission parlementaire mixte UE-Hongrie. Entre 2002 et 2004, il a été vice-président de la commission de l'industrie, du commerce extérieur, de la recherche et de l'énergie.

Au niveau national, il a représenté le Partido popular pendant dix ans.

† 18 mars 2016

**Gerd Ludwig LEMMER**

**PPE, Allemagne (1979-1994)**

Gerd Ludwig Lemmer est mort à l'âge de 90 ans.

Il a été député allemand au Parlement européen de 1979 à 1994. Lors de son mandat au Parlement, M. Lemmer était membre du groupe du Parti populaire européen.

Il a été membre de la commission des relations économiques extérieures et de la délégation à la commission parlementaire mixte UE-Turquie. Il a été vice-président de la délégation pour les relations avec la Turquie et de la délégation à la commission parlementaire mixte UE-Turquie.

Au niveau national, il a représenté le Christlich Demokratische Union Deutschlands.

† 21 mars 2016

**Diego de los SANTOS LÓPEZ**

**ARC, Espagne (1990-1994)**

Diego de los Santos López est mort à l'âge de 80 ans.

Il a été député espagnol au Parlement européen de 1990 à 1994. Lors de son mandat au Parlement, M. Santos López était membre du groupe Arc-en-ciel au Parlement européen. Il a été membre de la commission de l'agriculture, de la pêche et du développement rural, ainsi que de la délégation pour les relations avec l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques et de la délégation à la commission parlementaire mixte UE-Turquie.

Au niveau national, il a représenté le Partido Andalucista pendant quatre ans.

† 22 mars 2016

**Frode KRISTOFFERSEN**

**PPE, Danemark (1988-1989/1994-1999)**

Frode Kristoffersen est mort à l'âge de 85 ans.

Il a été député danois au Parlement européen de 1988 à 1989 et de 1994 à 1999. Lors de son mandat au Parlement, M. Kristoffersen a été membre du groupe des démocrates européens puis du groupe du Parti populaire européen.

Membre de la commission des affaires étrangères, de la sécurité et de la politique de défense et de la commission des affaires politiques, il a également été membre de la délégation à la commission parlementaire mixte UE-Pologne, de la délégation à la commission parlementaire mixte UE-Bulgarie, de la délégation pour les relations avec la Lettonie et de la délégation à la commission parlementaire mixte UE-Lettonie. Par ailleurs, M. Kristoffersen a également présidé la délégation pour les relations avec la Norvège en 1989.

Au niveau national, il a représenté le parti Det Konservative Folkeparti pendant six ans.

† 19 mai 2016

**Marco PANNELLA**

**CDI, NI, ARE et ADLE, Italie (1979- 2009)**

“Marco Pannella, devenu député au Parlement européen dès les



premières élections au suffrage universel, et ce pendant presque trente ans, a toujours considéré la «patrie européenne» comme son cheval de bataille et son engagement politique.

Initiateur d'innombrables batailles pour les droits civils et politiques, en Italie comme dans le reste du monde, au nom de l'indivisibilité des droits reconnus à tout être humain, il a toujours placé la construction européenne au centre de son engagement au Parlement européen.

Vice-président de la Commission parlementaire qui donna lieu au projet de Traité sur l'Union européenne en 1984, il s'est toujours tenu aux côtés d'Altiero Spinelli, et a mené toutes les initiatives pour une Europe plus forte tout en critiquant les gouvernements, et même la Commission Delors quand celle-ci donnait l'impression de ne «pas oser aller plus loin» sur la voie de l'intégration.

De la lutte pour la liberté des pays de l'ancien bloc soviétique, à celle contre la faim, en passant par la lutte pour les droits des citoyens et des peuples opprimés, la liste des grandes batailles de Marco Pannella est encore longue, et la dernière était la lutte pour le droit à la connaissance partout dans le monde.”

*par Gianfranco Dell'Alba*

† 5 juin 2016

**Gianluca BUONANNO MEP**  
**NI et ENL, Italie (2014-2016)**

Gianluca Buonanno est mort à l'âge de 49 ans.

Il a été député italien au Parlement européen de 2014 à 2015 et de 2015 à 2016. Lors de son mandat au Parlement, M. Buonanno a été membre non-inscrit puis membre du groupe Europe des Nations et des Libertés.

Il a été membre de la commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie, ainsi que de la délégation à l'Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE.

Au niveau national, il a représenté le parti Lega Nord pendant deux ans.

† 13 juin 2016

**Potito SALATTO**  
**PPE, Italie (2009-2014)**

Potito Salatto est mort à l'âge de 74 ans.

Il a été député italien au Parlement européen de 2009 à 2014. Lors de son mandat au Parlement, M. Salatto était membre du groupe du Parti populaire européen.

Il a été membre de la commission des affaires constitutionnelles et de la commission des budgets, ainsi que de la délégation pour les relations avec l'Iran, de la délégation pour les relations avec le Conseil législatif palestinien et de la délégation à l'Assemblée parlementaire de l'Union pour la Méditerranée. En outre, il a été vice-président de la délégation pour les relations avec l'Iran de 2012 à 2014.

Au niveau national, il a représenté les partis Il Popolo della Libertà (2009-2014) et Popolari per l'Europa (2014).

† 10 juillet 2016

**Katharina FOCKE**

**PSE, Allemagne (1979-1989)**

“Je fis la connaissance de Katharina Focke lorsque nous fûmes tous deux élus députés au Parlement européen en 1979, à l'occasion des premières élections au suffrage universel direct. Dès le premier jour, elle sut se faire un nom à l'échelle du groupe socialiste et du Parlement. Elle apporta son expérience de députée au Bundestag, de proche collaboratrice du chancelier fédéral Willy Brandt et de ministre fédérale de la jeunesse, de la famille et de la santé. Toute sa vie et son parcours tant personnel que politique furent marqués par son engagement intellectuel et son combat pour l'unification de l'Europe. En 1984, elle mena la campagne du SPD lors des élections du Parlement européen. De 1984 à 1987, elle fut présidente, à la fois estimée, rigoureuse et influente, de la commission du développement et de la coopération. Même après avoir quitté le Parlement, elle demeura jusqu'à la fin de sa vie très critique et enthousiaste à l'égard de l'unification de l'Europe et du Parlement européen, tout en leur restant très liée. Katharina Focke, une grande Européenne, une dame et une collègue admirable, est décédée le 10 juillet 2016 à Cologne, à l'âge de 93 ans.”

*par Klaus Hänsch*

† 29 juillet 2016

**(Paddy) Patrick Joseph LALOR**  
**SOC et RDE, Irlande (1979-1994)**

Patrick Joseph Lalor est mort à l'âge de 90 ans.

Il a été député irlandais au Parlement européen de 1979 à 1984, de 1984 à 1989 puis de 1989 à 1994. Lors de son mandat au Parlement, M. Lalor a été membre du groupe des démocrates européens de progrès (1979-1984) puis du groupe du rassemblement des démocrates européens (1984-1994).

Il a exercé les fonctions de vice-président du Bureau du Parlement (1982-1984 et 1984-1987) et de vice-président du Parlement européen de 1982 à 1987. M. Lalor a également été vice-président de la délégation pour les relations avec les pays de l'Asie du Sud et de la délégation pour les relations avec les pays membres de l'ANASE, l'Organisation interparlementaire de l'ANASE (AIPO) et la République de Corée.

Au niveau national, il a représenté le Fianna Fáil Party pendant quinze ans.

† 20 août 2016

**Charles-Emile LOO**  
**PSE, France (1979-1989)**

Charles-Emile Loo est mort à l'âge de 94 ans.

Il a été député français au Parlement européen de 1979 à 1982, de 1982 à 1984 et de 1984 à 1989. Lors de son mandat au Parlement, M. Loo était membre du groupe socialiste. Il a été membre de la commission des transports et de la commission du développement et de la coopération.

Au niveau national, il a représenté le Parti socialiste pendant dix ans.

† 26 août 2016

**Winfried MENRAD**  
**PPE, Allemagne (1989-2004)**

“Winfried Menrad, Gerlinde Michelfelder, son assistante, et Klaus Kellersmann formaient une équipe solide et fiable qui ne manquait pas de faire forte impression, et pas seulement sur moi, grâce à son inestimable talent, tant il est vrai que la politique sociale n'est pas un domaine facile

à appréhender. Sa grande connaissance du monde de l'emploi, et de celui des travailleurs en particulier, a fait de Winfried Menrad, au-delà de l'homme politique, un interlocuteur et un intercesseur de premier plan en matière sociale. Il était honnête, chaleureux, convaincu et convaincant. Il était authentique, et les publications, articles, discours, exposés et visites qu'il a consacrés aux petites et grandes questions sociales de notre existence étaient tout à son image. Sa conscience professionnelle lui a valu plus que mon admiration.

Le livre qu'il a publié en 2005 sous le titre *Die soziale Offensive. - Manifest für Vermögensbildung und Eigentum in Arbeitnehmerhand* comporte une dédicace à Erwin Häussler, qu'il y désigne comme son maître en matière de politique sociale et patrimoniale. Je reprends volontiers cette dédicace à mon compte pour honorer celui qui fut un maître en la matière pour moi – et nombre de collègues. S'engager dans la politique sociale, c'est aussi avoir le courage de mener un combat solitaire et d'affirmer ses convictions dans un environnement difficile. S'atteler à ces questions complexes demande une infinie patience. Il y est parvenu grâce à sa ténacité, son amabilité et sa modestie. Autant de raisons qui font de lui un modèle.”

*Par Brigitte Langenhagen*

† 10 septembre 2016

**Andrew PEARCE**

**DE, Royaume-Uni (1979-1989)**

“Andrew Pearce fut député conservateur du Royaume-Uni pour la circonscription Cheshire West and Wirral de 1979 à 1989.

Après l'adhésion du Royaume-Uni à l'Union européenne, en 1973, il a fait partie des premiers britanniques recrutés par la Commission à Bruxelles, où il a également contribué à la création de la British Conservative Association in Belgium (Association des conservateurs britanniques en Belgique) dont il fut président. Avant cela, il s'était porté candidat au parlement britannique à Darlington et à Islington. Il était un membre dévoué de la délégation à l'Assemblée parlementaire paritaire ACP-CEE, qu'il a occasionnellement présidé.

Après le décès de son épouse Myra, il s'était installé dans un appartement à Formby où il était entouré de peintures et de souvenirs, qu'il quittait de temps en temps pour partir en voyage. Ils avaient quatre enfants.

Andrew était un homme profondément bon et un Européen convaincu: puisse-t-il reposer en paix.”

*Par Bill Newton Dunn*

Andrew Pearce est né à Ormskirk en 1937. Il a suivi sa scolarité à Liverpool, une ville avec laquelle il entretiendra toute sa vie une véritable relation d’amour. Ingénieur diplômé, il est l’un des premiers citoyens britanniques à postuler auprès de la Commission européenne, où il sert à l’administration douanière de 1973 jusqu’à son élection, en 1979, comme député européen pour la circonscription de Cheshire West. Il acquiert la réputation d’expert en développement de l’Afrique en tant que vice-président de l’Assemblée ACP. Après avoir perdu son siège en 1989, il rejoint la Commission, où il se spécialise dans la politique du tourisme. Une fois retraité, il voyage dans plus d’une centaine de pays et fait partie de la chambre de commerce de Liverpool et de la société civile.

Andrew Pearce était avant tout un homme pragmatique, un homme d’action; il n’avait pas de temps à perdre avec le politiquement correct. Il était très conscient de ses origines industrielles du Nord de l’Angleterre, et il n’hésitait jamais à ruer dans les brancards pour défendre «sa région» et les besoins de celle-ci.

*Par Anthony Simpson*

† 21 septembre 2016

**Leonidas DONSKIS**

**ADLE, Lituanie (2009-2014)**

“Leonidas Donskis fut député européen de Lituanie de 2009 à 2014.

Il était philosophe, politologue, historien des idées, sociologue, professeur de sciences politiques et directeur de l’Academia Cum Laude de l’université Vytautas-Magnus, à Kaunas. Il était également vice-président de la communauté juive lituanienne.

J’ai eu le privilège de siéger à ses côtés pendant cinq années en tant que membre libéral la commission du développement. Calme et charmant, opposé aux prises de position extrêmes et à la logique d’exclusion comme à toute forme de violence politique, il plaidait en faveur de la raison et du sens moral. C’est précisément la rencontre et la collaboration avec

des hommes comme lui qui font du Parlement un lieu véritablement exceptionnel.”

*par Bill Newton Dunn*

† **12 novembre 2016**

**Paul VERGÈS**

**COM et GUE/NGL, France (1979-2009)**

Paul Vergès est mort à l'âge de 91 ans.

Il a été député français au Parlement européen de 1979 à 1989 puis de 2004 à 2007. Lors de son mandat au Parlement, M. Vergès a été membre du groupe communiste et apparentés (1979-1989) et du Groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique. Il a assuré la présidence de la délégation pour les relations avec les pays de l'Asie du Sud (1983-1986) et de la délégation pour les relations avec les pays du Mashrek (Égypte, Jordanie, Liban, Syrie) entre 1987 et 1989. M. Vergès a également été vice-président de la délégation à l'Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE (2004-2007) et membre de la commission de la politique régionale et de l'aménagement du territoire, et de la commission du développement et de la coopération. Au niveau national, il a représenté le Parti communiste français et le Parti communiste réunionnais.

† **30 novembre 2016**

**Rudolf WEDEKIND**

**PPE, Allemagne (1981-1989)**

Rudolf Wedekind est mort à l'âge de 88 ans.

Il a été député allemand au Parlement européen de 1979 à 1994. Lors de son mandat au Parlement, M. Wedekind a été membre du groupe du Parti populaire européen.

Il a été membre des commissions de la jeunesse, de la culture, de l'éducation, de l'information et des sports, de la commission du développement et de la coopération, de la commission du règlement et des pétitions, de la Délégation pour les relations avec les pays du Maghreb et membre de la commission économique, monétaire et de la politique industrielle.

Au niveau national, il a représenté le Christlich Demokratische Union Deutschlands.

† 5 décembre 2016

**Mogens Niels Juel CAMRE**

**UEN, Denmark (1999-2009)**

Mogens Niels Juel Camre est mort à l'âge de 80 ans.

Il a été député danois au Parlement européen de 1999 à 2009. Lors de son mandat au Parlement, M. Camre était membre du groupe Union pour l'Europe des Nations, dont il a assuré la vice-présidence pendant dix ans. M. Camre a également été membre de la commission des libertés et des droits des citoyens, de la justice et des affaires intérieures, de la commission du contrôle budgétaire, de la commission de l'emploi et des affaires sociales, et de la commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs. En outre, il a également été membre de la délégation pour les relations avec les pays du Maghreb et l'Union du Maghreb arabe, et de la délégation à la commission parlementaire mixte UE-Turquie.

Au niveau national, il a représenté le Dansk Folkeparti pendant dix ans.

† 22 décembre 2016

**William ABITBOL**

**UEN et EDD, France (1999-2004)**

William Abitbol est mort à l'âge de 67 ans.

Il a été député français au Parlement européen de 1999 à 2004. Lors de son mandat au Parlement, M. Abitbol a été membre du groupe Union pour l'Europe des nations (1999-2001) puis du groupe pour l'Europe des démocraties et des différences (2001-2014). Il a été vice-président de la commission économique et monétaire et de la commission des affaires constitutionnelles. Par ailleurs, M. Abitbol a été membre de la délégation pour les relations avec la Suisse, l'Islande et la Norvège, et de la délégation pour les relations avec les pays de l'Europe du Sud-Est.

Au niveau national, il a représenté le Rassemblement pour la France pendant cinq ans.

† 25 décembre 2016

**Mauro CHIABRANDO**

**PPE, Italie (1984-1994)**

Mauro Chiabrande est mort à l'âge de 84 ans.

Il a été député italien au Parlement européen de 1984 à 1994. Lors de son mandat au Parlement, M. Chiabrando était membre du groupe du Parti populaire européen. Il a été vice-président de la commission de la politique régionale et de l'aménagement du territoire (1984-1987) et de la commission du développement et de la coopération (1992-1993). Il a également été membre du Parlement européen à l'Assemblée paritaire de l'accord conclu entre les États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique et la CEE (ACP-CEE), ainsi que du Parlement européen à l'Assemblée paritaire de l'accord conclu entre les États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique et la CEE (ACP-CEE). En outre, il a été membre de la délégation pour les relations avec Chypre.

Au niveau national, il a représenté le parti Democrazia cristiana pendant dix ans.

† 5 janvier 2017

**Rolf LINKOHR**

**PSE, Allemagne (1979-2004)**

“La nomination de Rolf Linkohr en tant que coordinateur du groupe socialiste au sein de la commission de l'énergie et de la recherche en 1979 était un choix tout à fait indiqué.

Un an plus tard, il m'était demandé de préparer l'avis de la commission sur le projet de budget. J'avais reçu un appel du commissaire Davignon qui s'inquiétait de ce que les États-Unis étaient loin devant la Communauté en matière de technologie de l'information. Il proposait un nouveau programme commun: ESPRIT (Programme stratégique européen pour la recherche en technologie de l'information). Mon défi était d'en assurer le financement.

J'ai consulté Rolf qui a immédiatement saisi l'importance de la proposition. C'est ainsi que s'est amorcée l'évolution du programme ESPRIT vers le cadre de l'actuel programme Horizon 2020. Rolf a été un acteur majeur durant toute cette période.

Suite à une visite du bureau d'évaluation des technologies du Congrès des États-Unis, qui orientait la planification de la recherche, Rolf fut déterminé à adopter une approche similaire. Ainsi est né le STOA (Comité d'évaluation des choix scientifiques et technologiques). Rolf avait compris que la recherche était la clé de l'amélioration de la productivité.



Rolf a dirigé ces travaux pendant toute la durée de son mandat au Parlement européen. Je lui serai éternellement reconnaissant d'avoir eu la chance de travailler à ses côtés.”

*par Gordon Adam*

“J’ai eu le privilège d’être membre de la commission de l’industrie, de la recherche et de l’énergie aux côtés de Rolf Linkohr de 1994 à 2004. Bien que nous appartenions à des groupes politiques différents, nous nourrissions le même intérêt pour la recherche et les sciences, et plus particulièrement l’énergie. Je lui suis reconnaissant de m’avoir accueilli à la Fondation européenne de l’énergie, dont il était président, lui qui en savait tant sur les questions énergétiques. C’était un homme très courtois et aussi tolérant envers ses opposants politiques - tels que moi - qu’avec ses collègues de parti. J’ai eu l’honneur de lui succéder en tant que président du Forum européen de l’énergie (qui a succédé à la Fondation) lorsqu’il a quitté le Parlement en 2004. Le fait que le FEE soit devenu l’un des groupes d’intérêts les plus performants du Parlement lui doit beaucoup. M. Linkohr présidait les événements organisés par le Forum avec un mélange d’autorité posée et de bonne humeur qui a sensiblement contribué au succès de celui-ci. De plus, il était un membre influent de la commission de l’énergie, où, s’appuyant sur un solide socle de connaissances, il intervenait sur un large éventail de sujets.”

*par Giles Chichester*

“Au début de la construction du Parlement européen, Rolf Linkohr et moi avons partagés plusieurs mois durant un minuscule bureau dans le nouveau bâtiment, à l’époque, de la rue Belliard. Ce bureau était en réalité déjà trop petit pour une personne mais Rolf, sa nature calme et paisible, son éducation, permirent d’oublier les désagréments dus à l’exiguïté grâce à l’un ou l’autre échange de vues approfondi sur l’avenir de l’Europe, le Parlement européen, et par-dessus tout, sur sa spécialité, la politique technologique et énergétique. Il avait réalisé avant beaucoup d’autres que l’Europe n’aurait un avenir qu’en tant que grande puissance technologique. Il lutta obstinément contre la méfiance, réelle ou perçue, envers la technologie, l’ignorance et la paresse d’esprit présentes chez les collègues de tous les groupes. Ses connaissances linguistiques et

son expertise lui permirent de trouver écoute et estime au-delà des clivages linguistiques et politiques du Parlement. Rolf Linkohr, député social-démocrate originaire de l'un des centres technologiques les plus performants d'Allemagne et d'Europe, de Stuttgart, dans le Land de Baden-Württemberg, est décédé le 5 janvier 2017, à l'âge de 75 ans."

*par Klaus Hänsch*

"J'ai eu l'honneur d'être le collègue de Rolf Linkohr tout au long de sa carrière parlementaire (de 1999 à 2004) et son ami aussi, même après son départ du Parlement. Je me remémore avec plaisir notre collaboration, dans le cadre de la commission ITRE comme des activités, nombreuses et fructueuses, de la Fondation européenne de l'énergie, dont Rolf a été le fondateur et un président extraordinaire.

Rolf était un homme d'une grande qualité humaine, doté d'une profonde générosité, d'une intelligence affûtée, de compétences politiques remarquables et d'une incroyable connaissance dans de nombreux domaines. Une conversation avec lui était toujours enrichissante et inspirante. Tous ceux qui ont eu la chance de le rencontrer et d'apprécier sa compagnie seront d'accord pour dire qu'il était une personne merveilleuse et un véritable gentleman que ses nombreux amis n'oublieront jamais. Son empreinte marquera à jamais le Parlement européen."

*par Alejo Vidal-Quadras*

† 7 janvier 2017

**Lelio LAGORIO**

**PSE, Italie (1989-1994)**

"Surnommé le «Grand-duc», juriste cultivé et rigoureux, grand homme politique et fin stratège, reconnu pour son langage clair et élégant, Il a représenté avec professionnalisme et grand succès les institutions européennes.

Grand-duc, car il fut le premier président de la région Toscane dans les années soixante, ainsi que l'ardent défenseur du transfert des compétences aux régions qu'il considérait comme un véritable gouvernement.

En 1965, il devint maire de Florence, où il fut apprécié pour son sérieux et son sens de la réalité.

Socialiste et acteur de l'histoire de la gauche des années 80, quand il devint ministre de la défense, il accrut les budgets militaires et modernisa l'organisation de l'appareil militaire italien avec conviction et tact. De même, il effectua des réformes fondamentales en tant que ministre du tourisme et du spectacle.

Il a été élu neuf fois au Parlement, devenant ainsi le chef du PSI à la Chambre des députés et au Parlement européen.

Je lui serai toujours reconnaissante pour ses précieux conseils et enseignements qui, comme il l'a déclaré lui-même, se basaient sur l'enseignement du professeur Piero Calamandrei: «Probité, courage d'aller à contre courant, contre les modes, indépendance de jugement, même dans les rapports entre amis, dureté mais loyauté dans les rapports entre adversaires.»

*par Monica Baldi*

“Lelio Lagorio, ministre de la défense italienne a honoré l'OTAN de sa présence positive entre 1980 et 1983. À la fin de l'année 1979, les forces armées italiennes étaient tenues à l'écart des opérations de l'Alliance, qui jouait un rôle stratégique en Europe centrale. L'Union soviétique dirigeait ses missiles SS 20 contre l'Europe de l'Ouest tandis que l'OTAN contraignait cette manœuvre en envisageant de déployer ses propres missiles dans cette même zone. Cependant, cette option n'allait pas de soi étant donné que seuls les États-Unis et la Grande-Bretagne faisaient front au sein de l'OTAN, alors que la France, en dehors, ne pouvait rejoindre l'équipe. Quant à l'Allemagne, elle n'était disposée à déployer des missiles de l'OTAN qu'à la condition qu'un autre pays membre de l'OTAN sur le continent ne l'accompagne. La participation de l'Italie était dès lors indispensable. On peut imaginer ce que cette situation représentait pour l'Italie qui n'avait pas été impliquée auparavant. L'Italie a pleinement assumé son rôle et Lagorio a agi de manière exemplaire parmi les dirigeants de l'OTAN obtenant une reconnaissance unanime pour son travail. Ce fut l'amorce d'une évolution positive pour la défense italienne.”

*par Luigi Caligaris*

“Lelio Lagorio, né en 1925 à Trieste et mort en 2017 à Firenze, était un socialiste réformiste, membre du Partito Socialista Italiano (PSI); il a été maire de Florence, président de la région de Toscane, député

aux parlements européen et italien, ministre de la défense puis du tourisme et vice-président de la Confédération des partis socialistes de la Communauté européenne, précurseur du PSE.

Diplômé en droit à la fin de la guerre, cet opposant à la dictature fasciste fut aussi l'élève de Pietro Calamandrei, l'un des pères fondateurs de la Constitution italienne, avant de devenir son professeur assistant durant de nombreuses années à l'université de Florence.

Avocat, journaliste et auteur de nombreux ouvrages, Lelio Lagorio était un Européen convaincu. En tant que militant et représentant du PSI, il plaida pour l'autonomie politique du PSI sur la scène nationale et internationale, notamment par rapport au parti communiste et à l'URSS.

Partisan et protagoniste de la participation du parti socialiste au gouvernement italien, il s'est activement engagé en faveur du déploiement des euromissiles en Italie, contribuant ainsi à mettre un terme à la guerre froide."

*Pia Locatelli*

† 7 janvier 2017

**Mário SOARES**

**S&D, Portugal (1999-2004)**

"Mario Soares a été mon ami, mon camarade de lutte contre les dictatures ibériques et mon modèle d'homme politique démocrate et européen. Ensemble on a travaillé pour la démocratie et les retrouvailles entre nos deux pays. Au Portugal, c'est l'homme qui incarne la construction de la démocratie et la fin du colonialisme.

Avec l'Espagne il a été un ami fraternel qui a œuvré pour que nous nous retrouvions ensemble dans le même système d'alliances et que nous partagions notre destin européen en accédant ensemble à la Communauté Européenne le 1<sup>er</sup> janvier 1986. Il a attendu la fin des nos négociations avec sa courtoisie portugaise.

Après avoir été Premier Ministre et Président de la République et Président du Mouvement Européen International, il a été des nôtres au Parlement Européen. Toujours ouvert et accessible, son savoir-faire et son savoir-vivre, avec la simplicité chaleureuse des Grands Hommes."

*par Enrique Barón Crespo*

"Il était fidèle. Il était loyal. C'était un démocrate. C'était un socialiste.

Il croyait en l'Union européenne. Surtout, il avait une personnalité chaleureuse. Il n'était pas dogmatique. Il était flexible et se montrait capable de s'adapter aux situations délicates. Il faisait preuve d'une grande résilience dans les moments difficiles, sous la dictature et durant la période critique de rétablissement de la démocratie au Portugal. Ses amis espagnols le considéraient comme un modèle pour la nouvelle génération d'hommes politiques dont l'Espagne avait besoin au cours de la seconde moitié du siècle dernier. Le Parlement européen a toujours pu compter sur lui dans l'effort commun qui vise à créer une Europe unie s'appliquant à améliorer les conditions de vie de nos citoyens et à lutter pour la paix en Europe et dans le monde. L'Europe a perdu un grand homme, un homme exceptionnel. Ses amis et collègues ne l'oublieront pas."

*par Manuel Medina Ortega*

† 17 janvier 2017

**Henry CHABERT**

**RDE et PPE, France (1989-1994)**

Henry Chabert est mort à l'âge de 71 ans.

Il a été député français au Parlement européen de 1989 à 1991 et de 1991 à 1994. Lors de son mandat au Parlement, M. Chabert a été membre du groupe du rassemblement des démocrates européens (1989-1991) puis membre apparenté au Parti populaire européen (1991-1994). Il a été vice-président du Parlement européen à l'Assemblée paritaire de l'accord conclu entre les États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique et la Communauté économique européenne (ACP-CEE) de 1992 à 1994, ainsi que membre de la commission des relations économiques extérieures et de la délégation pour les relations avec les pays de l'Asie du Sud et l'Association pour la Coopération régionale de l'Asie du Sud (SAARC).

At the national level he represented Rassemblement pour la République for 5 years.

† 28 janvier 2017

**Salvatore TATARELLA**

**NI, UEN, PPE, Italy (1994-1999/2004-2014)**

Plusieurs collègues avec lesquels j'avais partagé des années au

Parlement européen ne sont plus parmi nous. Mais il demeure dans l'histoire, dans la vie de notre Parlement, qui a été le centre d'espoirs pour une Europe plus «unie dans les différences», comme le déclarait la Convention européenne. En adressant à tous une pensée, je me souviens particulièrement de William Abitbol, de Morgens Camre et de Salvatore Tatarella, qui ont fait partie du groupe UEN du quel j'ai été vice-présidente et coprésidente, et de Potito Salatto du PPE.

Avec Salvatore Tatarella, parlementaire européen du 1994 au 1999 et du 2009 au 2014, maire de Cerignola, maire adjoint de Bari et député italien, j'ai partagé des moments importants de la vie politique. Il nous a laissé un très significatif souvenir, comme il a été témoigné par plusieurs collègues de toute tendance politique qui lui ont rendu hommage. Comme un vrai combattant il a affronté la maladie, soutenu par son épouse Paola, femme douce, courageuse, forte et par les fils très aimés Fabrizio, Annalisa et Giuseppe.

L'on se souviendra de lui comme un politique cultivé, alerté et cohérent, adonné à la communauté, capable de conjuguer les valeurs traditionnels de sa terre avec la modernité, comme un ami très loyale.

*par Cristiana Muscardini*

† 2 février 2017

**Josep VERDE i ALDEA**

**SOC, Espagne (1986-1999)**

Nous avons partagé près de trente ans d'expérience parlementaire, au parlement espagnol et au Parlement européen. C'était un excellent juriste qui savait très bien comment combiner son rôle de représentant du peuple avec ses responsabilités institutionnelles. De prime abord, il apparaissait serein et rigoureux, mais on pouvait toujours compter sur lui dans les moments difficiles. Ses conseils reposaient sur une réflexion et une connaissance approfondies des problèmes auxquels il était confronté. Il n'a jamais laissé ses préoccupations personnelles influencer son travail en tant que député au Parlement. Sous son air sévère, il possédait un sens de l'humour mesuré, ne plaisantait pas souvent, sauf lorsqu'il voulait souligner les contradictions d'un discours politique. Sa contribution au système parlementaire et à l'Union européenne ne doit pas être oubliée.

*par Manuel Medina Ortega*

† 9 mars 2017

**Franco BORGIO**

**PPE, Italie (1984-1994)**

Franco Borgo est mort à l'âge de 84 ans.

Il a été député italien au Parlement européen de 1984 à 1994.

Lors de son mandat au Parlement, M. Borgo était membre du groupe du Parti populaire européen. Il a été président de la commission de l'agriculture, de la pêche et du développement rural (1992-1994) et Vice-président de la même commission (1989-1992). Il a également été membre du PDélégation pour les relations avec les pays membres de l'ANASE et de l'Organisation interparlementaire de l'ANASE (AIPO) et de la Délégation pour les relations avec les pays du Maghreb (Algérie, Maroc, Tunisie). En outre, il a été membre de la Commission du développement et de la coopération, et un membre du Parlement européen à l'Assemblée paritaire de l'accord conclu entre les Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique et la CEE (ACP-CEE).

Au niveau national, il a représenté le parti Democrazia cristiana pendant dix ans.

† 23 mars 2017

**Nikolaos VAKALIS**

**PPE, Grèce (2004-2009)**

Nikolaos Vakalis est mort à l'âge de 77 ans.

Il a été député grec au Parlement européen de 2004 à 2009. Lors de son mandat au Parlement, M. Vakalis était membre du groupe du Parti populaire européen et des Démocrates européens. Il a été membre de la Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie entre 2004 et 2009, et Il faisait partie de la Délégation pour les relations avec l'Inde, et aussi un membre de la Délégation à la commission parlementaire mixte UE-Roumanie.

Au niveau national, il a représenté le parti Nea Dimokratia pendant cinq ans.

† 29 mars 2017

**Magdalene HOFF**

**SOC, Allemagne (1979-2004)**

Magdalene Hoff s'est éteinte le 23 mars 2017, à l'âge de 76 ans. Elle était

dotée d'une personnalité prodigieuse et d'une influence considérable; en son temps, elle a exercé une profession jugée surprenante pour une femme. Après des études d'ingénierie civile, elle ne tarde d'ailleurs pas à se lancer en politique: elle devient membre du SPD en 1971, puis du conseil municipal de sa commune d'origine, Hagen, en 1975, et enfin députée au sein du premier Parlement européen élu au suffrage universel direct en 1979. Elle y travaille jusqu'en 2004, et œuvre à la création de la Maison commune européenne en occupant une multitude de fonctions et en gravissant les échelons de son parti, du groupe socialiste et des organes du Parlement européen, jusqu'à en devenir la vice-présidente. Elle préside pendant de nombreuses années la délégation pour les relations avec l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques, aujourd'hui devenue la délégation pour les relations avec les Républiques de la Communauté des États indépendants (CEI). Elle accompagne également avec grand enthousiasme le processus d'élargissement. «L'absence d'une stratégie complète de communication et d'information destinée à la population se fait toujours autant ressentir»; ces paroles prophétiques, qu'elle prononce à l'occasion d'un débat en plénière, sont aujourd'hui plus que jamais pleines de vérité. Cette mère de trois enfants n'a pas connu que des jours heureux. Pendant la durée de son mandat, elle a subi une intervention risquée qui a entraîné des séquelles dont elle ne s'est jamais rétablie. Mais son décès ne flétrit aucunement ses accomplissements, qui ne seront pas oubliés.

*par Karin Junker*

† 16 mai 2017

**Outi OJALA**

**GUE/NGL, Filande (1996-1999)**

Outi Ojala est morte à l'âge de 70 ans.

Elle a été députée finlandaise au Parlement européen de 1996 à 1999. Lors de son mandat au Parlement, Mme. Ojala a été membre du groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique.

Elle a été membre de la Délégation pour les relations avec l'Estonie et la Délégation à la commission parlementaire mixte UE-Estonie. Elle a été vice-présidente de la commission de l'emploi et des affaires sociales.

Au niveau national, elle a représenté le Vasemmistoliitto.